Hiztegi azterketa — *Hirugarren gizona.* G. Greene. Elkar.

Izen-deiturak:.. Maila-taldea: ....

Testuingurua aintzat harturik, eman ezkerreko zutabeko hitzen sinonimoak.

Azterketa honen balioa: ..... puntu.

Zuzen:

Nota:

lozorro	«Zuzenean nire etxearekin komunikatu eta goizaldeko **lozorro** sakonetik iratzarri ninduen.»
xahutu	«...zure *schilling* austriarrak kabaret batean **xahutzeko** bezain ergela baldin bazara...»
zur eta lur	«**Zur eta lur** begiratu zion neskak...»
zarrakatu	«...zulagailu elektrikoak erabili behar izan zituzten lur izoztua **zarrakatzeko**...»
zapalatu	«...zuhaitzez inguraturiko ibilbide luzean zehar elur baltsa **zapalatuz**.»
akitu	«...zona frantziarra hiru koloretako bandera zarpail **akituagatik** (..) nabarmentzen zen. »
zantzu	«...zona errusiarrean sartzen ari zela, baina ez zegoen okupazio **zantzurik**.»
zirkin	«**Zirkin** tipi bat egin eta berriro hasi, arnasestuka bezala.»
norbere gain	«...zein potentziak eska zezakeen presoa **bere gain** hartzea.»
zegoeneko	«...**zegoeneko** bagenekien gure bitartekoaren izena...»
aldiri	«...Viennako **aldirietan** apartamendu haundi bat baitzeukan...»
lurmendu	«...Vienna osoaren gainetik elurrak **lurmentzen** ari zuen...»
hits	«...Vienna hiria, suntsitua eta **hitsa**, zonaka zatitua Lau Potentzien artean...»
suntsitu	«...Vienna hiria, **suntsitua** eta hitsa, zonaka zatitua Lau Potentzien artean...»
zirt edo zart	«Une batzuk izaten dira **zirt edo zart** erabaki beharrekoak...»
bizarra egiteke	«...txima jario, **bizarra egiteke**, ulertu ezin zuen esperientzia batek aztoratuta.»
tenore	«**Tenore** hartan Cooler ikustera ere inolako arazorik gabe joan zitekeen.»
agi zenez (agi izan)	«...talde txiki bat bilduta zegoen, agi zenez oso eginkizun pribatu batean baitaraturik.»
baitaratu	«...talde txiki bat bilduta zegoen, agi zenez oso eginkizun pribatu batean **baitaraturik**.»
galtzarbe	«Tabako kartoi huts bat **galtzarbean** sartu eta bertan gelditu zitzaion.»

Hiztegi azterketa — *Hirugarren gizona.* G. Greene. Elkar.	Zuzen:
Izen-deiturak:........................ Maila-taldea: .... Testuingurua aintzat harturik, eman ezkerreko zutabeko hitzen sinonimoak. Azterketa honen balioa: ..... puntu.	Nota:

lepo egina	«...sotoan **lepo egina** inor aurkitu ez balute bezala zetorren...»
jauzkari	«...Ringeko estatua handiak, zaldi **jauzkariak** (...) arre nabarmentzen ziren arratsaren atzenetan.»
erdietsi	«...propaganda fondoren batetik dirua **erdiesten** zuenean.»
ukendu	«...pote bat, erdi usatutako pintura eta **ukenduak** zeuzkana.»
aitzin	«...Polizia Militarreko koartelaren ateondo argituaren **aitzinetik** igaro zen.»
hutsaren hurrengo	«Planak egiten mundiala zen (...) **hutsaren hurrengo**, ordea, bere planak aurrera eramateko orduan.»
patu	«...**patuaren** eraginak ezin du inoiz ere artxiboetan kokalekurik aurkitu.»
itzuri	«Ozta-ozta **itzuri** nuen, baina mahaiarekin estrapozu egin nuen.»
ortzemuga	«**Ortzemuga** urrunago lerratu eta Danubio ageriago...»
auhen	«Oinazezko **auhen** bat zabaldu zen leizean barrena, oihal baten zarratada bailitzan...»
ihardetsi	«Odol piska bat besoarekin garbitu eta **ihardetsi** zidan...»
mailburu	«—Non lurperatu behar dute? —galdegin zion ezezagunari **mailburuan**.»
asaldura	«...nobeletan soilik azalerazten da barne **asaldura** edalontzi bat haustean.»
garaikide	«Nobelagintza **garaikidearen** teknika.»
jaio	«...nire gizona baino **jaioagoa** zen norbait Kochenera jarraiki zitzaion eta ezkutuka ibili.»
txolin	«Neska **txolinen** gustuko gertatzeko apaindua zela zirudien.»
salbuetsi	«Neska ere han zegoen, noski, baina batek beti **salbuesten** ditu emakumeak horrelako generalizazioetatik.»
erauntsi	«Neska bat zen (...) kanpoan presaka zihoana elur **erauntsiaren** pean.»
berme	«...nahiz eta Martinsen oroimenaren **bermea** ezin eman.»
gaztigatu	«Nahita ez zion Kurtzi bere bisitaldiaren berri **gaztigatu**.»

Hiztegi azterketa — *Hirugarren gizona.* G. Greene. Elkar.

Izen-deiturak:... Maila-taldea: ....

Testuinguruua aintzat harturik, eman ezkerreko zutabeko hitzen sinonimoak.

Azterketa honen balioa: ..... puntu.

Zuzen:

Nota:

aburu	«...nahiko bahiketa zentzugabeak, gure **aburuz**...»
ubeldu	«Nahiago dut zaren babo arraio hori barregarri utzi begiondoa **ubeldu** baino.»
kili-kolo	«...nahaspilatutako mahai **kili-kolo** desegoki baten gainean...»
etsi-etsian	«Mr. Crabbini **etsi-etsian** esan zion...»
lagin	«...Martinsi **lagin** batzuk erakutsi nizkion.»
adeitsu	«Martinsi harrera beroa eta **adeitsua** egin eta bere andere puska aurkeztu zion...»
tupustean	«Martinsek **tupustean** (...) basamortu bat ikusi zuen...»
baldan	«Martinsek hitz **baldan** hauek esan zizkion...»
betilun	«Martinsek **betilun** bizkarra etzan zuen eta atzera ikusi zituen elurra, ohatila, Frau Kochen aurpegi etsitua.»
apika	«Lotsatu samarturik zegoen **apika** Martinsen ezpain odolduagatik.»
lipar	«**Lipar** batez, kale ilun ospelean, Coolerrengana zuzen joateko zori-zorian egon zen...»
oroimin	«Limeren bizitza —hogei urtetan bederen— berea izan uste zuelako **oroimina** zuen.»
iradoki	«Limek **iradoki** zuen Martinsek artikulu bat idatz zezakeela...»
ileorde	«—Lehen begi kolpera gogoko gertatu ez zitzaidana (...) jantzita zeraman **ileordea** zen.»
bailegoen	«...Kurtzek berak zabaldu zion atea berehala, bisitari baten zain **bailegoen**.»
hunkitu	«...Kochen heriotzeak bihotzean **hunkitu** nau.»
kinka larrian	«**Kinka larrian** zegoen beti Rollo Martinsen baitan...»
zartatu	«...kanpai **zartatua** otoitz ordua jotzen ari zela...»
zabuka	«...kabina **zabuka** igoten ari zen bitartean...»
arranditsu	«Itzelezko famili hilobi **arranditsuei** elurrak komedia irrigarri airea ematen zien...»

Hiztegi azterketa — *Hirugarren gizona.* G. Greene. Elkar.

Izen-deiturak:.. Maila-taldea: ....

Testuingurua aintzat harturik, eman ezkerreko zutabeko hitzen sinonimoak.

Azterketa honen balioa: ..... puntu.

Zuzen:

Nota:

buruaz beste egin	«Iruditzen zait agian hil egin zutela edo bere **buruaz beste egin** zuela.»
aienatu	«Irudia **aienatu** zen eta pentsatu zuen harritzekoa zela une hartan bertan guztiak aurrean egotea...»
intziri	«...**intziri** bitxi batek atzera begira eta aurpegi eman erazi zion...»
imintzio	«**Imintzio** bitxia egin zuen eskuarekin belaun gaineko hautsa kentzeko bezala...»
hegi	«Iluntzean Martins kanalaren **hegian** zehar zebilen...»
maizter	«—Ikusten duzunez —zioen Herr Kochek— prest dago **maizter** berriarentzat.»
jazarri	«...ikusi nuen nola bat-batean bere begi **jazarriak** nonbait finkatzen ziren.»
bide	«...idazmahaiaren gainean, Harryk idazteko erabiltzen **bide** zuena...»
aise	«...horrelako gizon bat **aiseago** asaldatzen da.»
haztamuka	«...horma lauak ez zien koskarik erakutsi **haztamuka** zebiltzan bere behatzei.»
ospel	«...hogei urte lehenago eskolako pasilu **ospelean**...»
bilkura	«Hitzaurre batekin eman omen zion Crabbinek hasiera **bilkurari**...»
lausotu	«Hirugarren whisky kargatuak Martinsen adimena **lausotzen** zuen ...»
borrero	«...hirugarren gizon hura **borrero** baten gisara atzetik jarraiki balitzaio bezala.»
azpikari	«—Hiri honetako bizibiderik lardatsena zuen **azpikaririk** gaiztoenetakoa zen.»
lardats	«—Hiri honetako bizibiderik **lardatsena** zuen azpikaririk gaiztoenetakoa zen.»
suspertu	«...heriotzeagatik hartutako zarraztadaz **suspertzen** hasita zegoen.»
begirune	«...hemen **begirune** haundia dizute idazle kristau bezala...»
aieru	«Hasieran **aieru** hutsetan oinarritutako frogak ziren, eta Martins urduritzen ari zen.»
egotzi	«Haserre begiratua **egotzi** zion Mr. Crabbini...»

Hiztegi azterketa — *Hirugarren gizona.* G. Greene. Elkar.

Izen-deiturak:.. Maila-taldea: ....
Testuingurua aintzat harturik, eman ezkerreko zutabeko hitzen sinonimoak.
Azterketa honen balioa: ..... puntu.

Zuzen:

Nota:

estraineko	«...Harry Limeren hiletan topatu bainuen **estraineko** aldiz.»
seneratu	«...Harry hilzorian hain **seneratua** baldin bazegoen ez zion telegramarik bidali bertan geldi zedin.»
nimiño	«...han goian aurpegi **nimiñoak** kristalaren kontra zanpatzen ziren.»
gurtu	«**Gurtzearekin** batera krak txiki bat entzun zen, bere alkandora zeluloidezkoa balitz bezala.»
eskerga	«...gurpil **eskerga** baten adarren antzera luzatzen ziren...»
mokokaldi	«Gure **mokokaldiek** ez ditek inoiz luze irauten.»
saihestu	«...gure iritziz nahita **saihestu** zuen bere jarraitzailea.»
ahopeka	«...Gräginek **ahopeka** galdetu zion Crabbini ahots lakarrez...»
saldo	«...gorpu bat lurrean, txori **saldo** bat inguruan bilduta.»
ezordu	«Goizaldeko **ezordu** etsituetan halako batean Nazioarteko Patruila agertu zen begiratu bat ematera...»
uzkurtu	«Goitik ikusi zituen, **uzkurtuta** zeudela, zamaren gainera makurtuta...»
gogoeta	«**Gogoetarako** astia izan zuen...»
jaregin	«Gizonak algara bati **jaregin** zion dozena bat buru itzuleraziz.»
itaunketa	«Geroago, Martinsi **itaunketa** xehea egiten ari nintzaiola, honela galdetu nion...»
ez bat eta ez bi	«...gero, **ez bat eta ez bi,** buruz salto egin eta ur lasterraren erdian murgildu zen.»
hitzartu	«Gaur goizean hitzaldi batzuk **hitzartu** ditut datorren asterako Insbruck-en eta Salzburgen...»
gaitzerdi	«—**Gaitzerdi** horrela gertatu izana —esan nion.»
segizio	«Frau Koch **segizioaren** atzean zetorren...»
ezarian-ezarian	«**Ezarian-ezarian** alde batetik hiria hondoratu zen...»
zarraztada	«—Ez zenuen **zarraztada** makala hartuko!»

Hiztegi azterketa — *Hirugarren gizona.* G. Greene. Elkar.	
Izen-deiturak:.. Maila-taldea:	Zuzen:
Testuinguruaa aintzat harturik, eman ezkerreko zutabeko hitzen sinonimoak.	
Azterketa honen balioa: ..... puntu.	Nota:

begiramen	«Ez duzu nirekiko bat ere **begiramenik** erakutsi.»
begietsi	«Ez dut honenbesteko irudimena behinola izan omen zen bezala **begiesteko**...»
atzeman	«Ez dizut inoiz lagunduko Harry **atzematen**.»
zintz egin	«...eta bi bider **zintz egin** zuen garbiro eta arretaz, sudur zuloak banaka estaliz.»
zendu	«...estraineko aldiz topatu zuenetik heroetzat miretsi zuena **zendua** zela.»
estolda	«—**Estolda** nagusirako sarrera bat da.»
gur	«...eskerronezko eta kunplimenduzko esaeratxoak **gurrak** bailiran jaulkitzen joan ziren...»
jaulki	«...eskerronezko eta kunplimenduzko esaeratxoak gurrak bailiran **jaulkitzen** joan ziren...»
inarrosi	«Errusiarrak alemanez zenbait hitz ahoskatu eta paper batzuk **inarrosi** zituen eskuan.»
purrustada	«Erantzun bezala **purrustada** muker bat eta marmarka esandako zerbait bakarrik jaso zuen...»
jipoitu	«Entzun nuen nola Painek **jipoitu** berria zuen gizonari begirune haundiz honela esaten zion...»
amarrukeria	«Egia da erruduna zarela **amarrukeria** bidez dirua eskuratzeagatik.»
kale eragin	«...edanak **kale eragin** zion.»
arregorri	«...diagnostiko bat eman beharko balu, bakar-bakarrik adieraziko zukeen **arregorria** nabaria zela...»
desenkusatu	«**Desenkusatzen** jarraitu zuen...»
irrika	«...denbora guztian neskari begiratzen zion, sexuzko **irrika** arrastorik gabe...»
arre	«Danubio ibai **arre**, geldo eta lohitsu bat zen...»
xuxurlatu	«Crabbinek **xuxurlatu** zion...»
asaldatu	«—Coolerri kontatu nion —esan zuen **asaldatuta**—.»
muzin egin	«...buruak ematen zidan Martinsek ez ziola inolako edariri **muzin egingo**...»

Hiztegi azterketa — *Hirugarren gizona.* G. Greene. Elkar.

Izen-deiturak:.. Maila-taldea: ....
Testuingurua aintzat harturik, eman ezkerreko zutabeko hitzen sinonimoak.
Azterketa honen balioa: ..... puntu.

Zuzen:

Nota:

zirtzil	«...burua makurtua eta alboratua zeramala, basapizti **zirtzil** batek bezala.»
txirikordatu	«...burdinazko hutsarte **txirikordatu** hartara amilduko ote zuen beldurrez bezala.»
eramanarri	«...borobil erdian jezarrita **eramanarri** ilunaz zain zeudelarik.»
mehar	«...bizkor aldegin zuen bere hanka luze eta **meharrek** korrikari eman nahian bezala...»
zizeilu	«Bizkar garaidun **zizeilu** zatar haiek ere behinolako kardinalen jarleku izanak ziruditen.»
ahuspez	«Beste txori bat pausatu zen (...) **ahuspez** zetzan gorpu isilaren inguruan.»
barrabas belar	«...bertan Praterra suntsiturik, soildurik eta **barrabas belarrez** josirik zegoelarik...»
pegadizo	«...bere lankideei **pegadizo** bat egin eta kotxea Anna Schimdt bizi zen kalerantz zuzendu zuen.»
erdeinu	«...bere lagunari zeozer komentatu eta **erdeinuz** lokartu zena.»
otordu	«...bere ikerketak **otorduetan** eten beharrik ez zuen.»
haztatu	«Bere eskua berriro pistola **haztatzen** ari zen.»
txolinkeria	«...bere buru lasai askoa baretzeko **txolinkeriak** ehuntzeko duen ohitura horrek...»
adur	«...berak hala nahi gabe berez gertatzen zitzaizkion gauzak, adurrekoak...»
atxiki	«Beraiek uste baino hurbilagoko ahots batek hormari **atxikitzera** behartu zituen...»
beltzuri	«**Beltzuri** aurkitu nuen, baina hitz egiteko gertu, neurri hertsien barne.»
bekosko	«**Bekosko** ilunez, bere kontuz ez balitz bezala hau gaineratu zuen...»
behinola	«**Behinola** dotore omen zen Barne Hiri honetan potentzia bakoitzak hilabeterako "buruzagitza" (...) bere gain hartzen du...»
begitan hartu	«**Begitan hartuko** naute. Gutxien-gutxienik Viennatik botako naute.»
arbuiatu	«Bazirudien natura bera ere ahalegin guztiak egiten ari zela Lime **arbuiatzeko**...»
ponte	«...batetik **ponteko** izen absurdoa, bestetik abizen holandar irmoa ...»